

NATO UNCLASSIFIED – Releasable to PFP and Australia
OTAN SANS CLASSIFICATION Communicable à : PPP/Australie

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 2920

**CLASSIFICATION OF PERSONAL
ARMOUR**

**CLASSIFICATION DES
ÉQUIPEMENTS PARE-BALLE**

**EDITION/ÉDITION 3
22 June/juin 2015
NSO/0842(2015)LMC/2920**



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by
**THE NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)**

Publié par
**le BUREAU OTAN
DE NORMALISATION (NSO)**

© NATO/OTAN

NATO UNCLASSIFIED – Releasable to PFP and Australia
OTAN SANS CLASSIFICATION Communicable à : PPP/Australie

22 June/juin 2015

STANAG 2920
Edition/Édition 3

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

STANAG 2920 Edition 2 BALLISTIC TEST METHOD FOR PERSONAL ARMOUR MATERIALS AND COMBAT CLOTHING

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2920 (Édition 2) MÉTHODE D'ESSAI BALISTIQUE POUR LES MATÉRIAUX PARE-BALLES ET LES TENUES DE COMBAT

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

Edvardas MAŽEIKIS
Major General, LTUAF
Director, NATO Standardization Office

Edvardas MAŽEIKIS
Général de division aérienne, LTUAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG 2920 Edition/Édition 3

**CLASSIFICATION OF PERSONAL
ARMOUR**

**CLASSIFICATION DES ÉQUIPEMENTS
PARE-BALLES**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To establish a standard classification to designate the protection level of Personal Armour (hard armour, soft armour, helmets, face and eye protection) against Bullets and Fragmentation Threat when exchanging tactical information in NATO. This to ensure interoperability in multinational missions by the use of equipment with matching protection levels against a given threat.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Établir une classification standard pour désigner le niveau de protection des équipements pare-balles (blindage rigide, blindage souple, casques, protection du visage et des yeux) contre les balles et les éclats dans le cadre de l'échange d'informations tactiques au sein de l'OTAN. Il s'agit d'assurer l'interopérabilité dans les missions multinationales par l'utilisation d'équipements dotés de niveaux de protection adaptés à une menace donnée.

AGREEMENT

For personal armour in their inventory participating nations agree:

- to use the method of classification (testing procedures, criteria and method of designation) described in the standard;
- to classify on the basis of ballistic tests performed according to the standard.

ACCORD

Pour les équipements pare-balles figurant dans leur inventaire, les pays participants conviennent :

- d'utiliser la méthode de classification (procédures d'essai, critères et méthode de désignation) décrite dans la norme ;
- de les classer sur la base des essais balistiques effectués conformément à la norme.

STANDARD

AEP-2920: Edition A - Procedures for the evaluation and classification of personal armour – Bullet and fragmentation threats.

NORME

AEP-2920 : Édition A – « Procedures for the evaluation and classification of personal armour – Bullet and fragmentation threats »

**NATO UNCLASSIFIED –
Releasable to PFP and Australia
OTAN SANS CLASSIFICATION –
Communicable à : pays du
PPP/Australie**

OTHER RELATED DOCUMENTS

- STANAG 2902 - Criteria for a NATO Combat Helmet
- STANAG 2911 - Design Criteria for Fragmentation protective body armour
- STANAG 4296 - Eye Protection for the individual soldier (Ballistic)

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

- STANAG 2902 - Critères relatifs à un casque de combat OTAN
- STANAG 2911 - Critères de conception de l'armure corporelle pare-éclats
- STANAG 4296 - Protection des yeux du combattant – Protection balistique

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

Participating nations agree to implement STANAG 2920 (ED. 3) in accordance with their ratification responses.

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application le STANAG 2920 (édition 3) conformément à leur réponse à la demande de ratification.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

**NATO UNCLASSIFIED –
Releasable to PFP and Australia
OTAN SANS CLASSIFICATION –
Communicable à : pays du
PPP/Australie**

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

LCGDSS/NATO Army Armaments Group
LCGDSS/Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres

Osman Tasman (NATO ext 4300)

Osman Tasman (OTAN, poste 4300)

CUSTODIAN

PILOTE

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

The Netherlands
Pays-Bas

**Mr Hein JAGER
Clothing & Personal Equipment Branch
Defence Materiel Organisation
Netherlands Ministry of Defence**

Kamp Soesterberg | Het Zeisterspoor 10 | 3769 AP | Soesterberg
Building V31C | Room 114
P.O. Box 90822 | 2509 LV | The Hague | The Netherlands
T +31 (0)33 466 24 17
F +31 (0)33 466 22 16
Email : H.Jager.02@mindef.nl

FEEDBACK

INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Office
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**